

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 69

23 septembre 2004

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2004 autorisant Monsieur Jules HOFFELT et Madame Martine Hélène DEFOBIS à changer le prénom actuel de leurs enfants Philippe et Diane HOFFELT en ceux de «Philippe Hugo Thomas», respectivement «Diane Alix Artémis»	1068
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2004 autorisant Monsieur Gilbert KINNEN et Madame Christiane Liliane Edmonde KRAUS à changer le prénom actuel de leur fils Joe KINNEN en celui de «Joé»	1068
Arrêté ministériel du 6 septembre 2004 portant nomination des représentants de l'Union des caisses de maladie au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales	1068
Association syndicale libre – Eschweiler	1069
Commission de nomenclature – Désignation des représentants effectifs et suppléants de l'Union des caisses de maladie	1069
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant les mois de juillet et d'août 2004	1069
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	1073
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examen	1073
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour jeunes – Agrément	1073
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1074
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agrément ...	1074
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	1074

Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2004 autorisant Monsieur Jules HOFFELT et Madame Martine Hélène DEFOBIS à changer le prénom actuel de leurs enfants Philippe et Diane HOFFELT en ceux de «Philippe Hugo Thomas», respectivement «Diane Alix Artémis».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jules HOFFELT et Madame Martine Hélène DEFOBIS, demeurant à L-8391 Nospelt, 13a, rue des Fleurs, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leurs enfants Philippe HOFFELT, né le 26 juin 1988 à Luxembourg, et Diane HOFFELT, née le 26 juin 1992 à Luxembourg, tous deux de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Philippe Hugo Thomas», respectivement «Diane Alix Artémis»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Jules HOFFELT et Madame Martine Hélène DEFOBIS sont autorisés à changer le prénom actuel de leurs enfants Philippe et Diane HOFFELT en ceux de «Philippe Hugo Thomas», respectivement «Diane Alix Artémis».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 30 juillet 2004.
Henri

Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2004 autorisant Monsieur Gilbert KINNEN et Madame Christiane Liliane Edmonde KRAUS à changer le prénom actuel de leur fils Joe KINNEN en celui de «Joé».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gilbert KINNEN et Madame Christiane Liliane Edmonde KRAUS, demeurant à L-6311 Beaufort, 11, Landburger Park, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fils Joe KINNEN, né le 14 mai 2004 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Joé»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Gilbert KINNEN et Madame Christiane Liliane Edmonde KRAUS sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fils Joe KINNEN en celui de «Joé».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 30 juillet 2004.
Henri

Arrêté ministériel du 6 septembre 2004 portant nomination des représentants de l'Union des caisses de maladie au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales.

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu les articles 1^{er}, 2 et 6 du règlement grand-ducal du 25 octobre 1999 déterminant le fonctionnement de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu les propositions de l'Union des caisses de maladie;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres représentant l'Union des caisses de maladie au sein de la commission de surveillance:

Membres effectifs:

Monsieur René PIZZAFERRI et Monsieur Pierre BLEY;

Membres suppléants:

Monsieur Claude GEIMER et Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL.

Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial, copies en sont adressées aux intéressés pour leur servir de titre, ainsi qu'à la Cour des comptes et à Monsieur le Président de la Commission de surveillance pour information.

Luxembourg, le 6 septembre 2004.

Le Ministre de la Santé

et de la Sécurité sociale

Mars di Bartolomeo

Association syndicale libre. – Eschweiler. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la réalisation d'une conduite d'eau dans les parcs à bétail aux lieux-dits «op der Tomm, am Koostewee, Laangfeld, etc» à Eschweiler, commune d'Eschweiler, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal d'Eschweiler.

Commission de nomenclature. – Désignation des représentants effectifs et suppléants de l'Union des caisses de maladie. – Par arrêté ministériel du 3 septembre 2004, Messieurs Robert KIEFFER et Nico ANTON ainsi que Monsieur Jean-Marie FEIDER et Madame Simone WILMES ont été désignés respectivement membres effectifs et membres suppléants de l'Union des caisses de maladie au sein de la Commission de nomenclature.

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2004.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Borges Carla, ép. Gomes, Schiffange	AGF ASSURANCES AGF LIFE	22.07.2004
Alves Marta, Dudelange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	15.07.2004
Borracci Olivier, Steinfort	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2004
Reding Romain, Ospern	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2004
Santos De Sousa Nelson José	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.07.2004
Trausch Myriam, Kahler	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	15.07.2004
Arroyo Barros Da Silva Diana, ép. Funck, Bascharage	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	15.07.2004
Da Costa Carla, ép. De Faria, Roeser	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	15.07.2004
Flora Rei Paulo, Bereldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	15.07.2004
Geudens Peter, Strassen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.07.2004
Hebisch Patricia, ép. Deutsch, Bourglinster	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.07.2004
Petry Antoinette, ép. Savino, Grosbous	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.07.2004
Thomas Géry, Garnich	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	15.07.2004
Toschi Marie-Paule, Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	05.07.2004

<i>Yedemska Iryna, ép. Tricot, Altwies</i>	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.07.2004
<i>Welter Frank, Roedt</i>	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	15.07.2004
<i>Cocuzzoli Carlo, Luxembourg</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2004
<i>Collaux Géraldine, Luxembourg</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	15.07.2004
<i>Erpelding Guy, Hagen</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2004
<i>Mignani Monica, Esch-sur-Alzette</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	15.07.2004
<i>Prim Mireille, Kehlen</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.07.2004
<i>Staudt Michel, Mertzig</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	15.07.2004
<i>Bureau d'Assurances Steffen Jos, S.à r.l. Hautcharage, représenté par M. Jos Steffen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.07.2004
<i>Castagna Edmond, Rumelange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	05.07.2004
<i>Clees Assurances, S.à r.l., Alzingen représenté par M. Patrick Clees</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.07.2004
<i>De Jesus Carlos, Ehnen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>De Paoli Doris, Dudelange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Duarte Paulo, Luxembourg</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE RAIFFEISEN VIE	15.07.2004
<i>Gambarini Steve, Strassen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Gleis Monique, Strassen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Hentz Aline, Weiswampach</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Kopecky Tom, Wiltz</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Loison Thierry, Nieder Korn</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	05.07.2004
<i>Marin Elvire, ép. Braquet, Tuntange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	15.07.2004
<i>Puraye Victor, Howald</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	15.07.2004
<i>Reding Pit, Frisange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE RAIFFEISEN VIE	22.07.2004
<i>Schiltz Irmine, Eischen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	15.07.2004
<i>Scornet François, Luxembourg</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE RAIFFEISEN VIE	22.07.2004
<i>Sofienko Olga, Peppange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	15.07.2004
<i>Spallacci Gianluca, Goebblange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	15.07.2004

<i>Theisen, Agence Principale d'Assurances</i> S.à r.l., Schuttrange, représentée par M. Pierre <i>Theisen</i> et Mme Yvette <i>Theisen</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.07.2004
<i>Warken Tom, Grevenmacher</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>Weiler Nadine, ép. Kraus, Bridel</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	22.07.2004
<i>L.G. Consulting, S.à r.l., Berchem</i> représenté par M. Julio <i>Concalves</i> <i>Teixeira</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	05.07.2004
<i>Delvaux Victor, Niederdonven</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	22.07.2004
<i>Schmitt Laurence, Luxembourg</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	05.07.2004
<i>Humbertclaude Anne, Junglinster</i>	INTERLUX Assurances Maladie	22.07.2004
<i>Zerrouq Ben, Luxembourg</i>	INTERLUX Assurances Maladie	22.07.2004
<i>Bettendorf Véronique, Oberglabach</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2004
<i>Bohler Tom, Bivange</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	15.07.2004
<i>Delaporte Guy, Weiler</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	15.07.2004
<i>Giallombardo Mauro, Luxembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE D.K.V. LUXEMBOURG	05.07.2004
<i>Hansen Martine, ép. Beck, Fentange</i>	LA LUXEMBOURGEOISE D.K.V. LUXEMBOURG	08.07.2004
<i>Huberty Marco, Mersch</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	15.07.2004
<i>Kolbach Joseph, Altlinster</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	08.07.2004
<i>Laroche Patrick, Merscheid</i>	LA LUXEMBOURGEOISE D.K.V. LUXEMBOURG	05.07.2004
<i>Lehnen Marion, Luxembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	05.07.2004
<i>Maziers Jonathan, Ernzen</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2004
<i>Meijer Johanna, Bigonville</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	15.07.2004
<i>Nero Romain, Kayl</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	15.07.2004
<i>Toularhmine Driss, Wasserbillig</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2004
<i>Turmes Serge, Lorentzweiler</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	22.07.2004
<i>Dias Olinda De Fatima,</i> Luxembourg	P & V ASSURANCES	15.07.2004
<i>Marcelloni Marylène, Dudelange</i>	P & V ASSURANCES	15.07.2004
<i>Pereira Lopes Sandra,</i> Mondorf-les-Bains	P & V ASSURANCES	22.07.2004
<i>Pinto Taveira Filipe Manuel,</i> Dudelange	P & V ASSURANCES	22.07.2004
<i>Drappier Vincent, Luxembourg</i>	WINTERTHUR-EUROPE ASSURANCES	22.07.2004
<i>Krier Nathalie, Itzig</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	15.07.2004

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2004.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Neuman Jean, Bridel	AGF uniquement: Incendie, Dégâts des Eaux et Tempête	05.07.2004
Hansen Martine, ép. Beck, Fentange	BÂLOISE ASSURANCES	05.07.2004
Dochen Pierre, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	05.07.2004
Castagna Edmond, Rumelange	P & V ASSURANCES	05.07.2004
Loison Thierry, Niederkorn	P & V ASSURANCES	05.07.2004
Laroche Patrick, Merscheid	ZURICH	05.07.2004
Toschi Marie-Paule, Dudelange	ZURICH ZURICH EUROLIFE	05.07.2004

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2004.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Derolez Johan, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	16.08.2004
Evrard Gaëtan, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	17.08.2004
Bastin Philippe, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES à l'exception de: Maladie BÂLOISE VIE	19.08.2004
Berchem Romain, Bettembourg	BÂLOISE ASSURANCES à l'exception de: Maladie BÂLOISE VIE	19.08.2004
Jost Pierre, Mondorf-les-Bains	BÂLOISE ASSURANCES à l'exception de: Maladie BÂLOISE VIE	19.08.2004
Bettendorf Véronique, Oberglabach	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Bohler Tom, Bivange	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Delaporte Guy, Weiler	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Huberty Marco, Mersch	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Kolbach Joseph, Altlinster	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Lehnen Marion, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	16.08.2004
Maziers Jonathan, Erzen	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Meijer Johanna, Bigonville	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Pereira De Sousa José Carlos, Ingeldorf	D.K.V. LUXEMBOURG	16.08.2004
Thiel John Alexander, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	16.08.2004
Turmes Serge, Lorentzweiler	D.K.V. LUXEMBOURG	19.08.2004
Agence Muller-Bourgmeyer, S.à r.l., Lamadelaïne, représentée par Mme Nicole Bourgmeyer, ép. Muller	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	19.08.2004
Neuman Jean, Bridel	FORTIS LUXEMBOURG IARD uniquement: Incendie, Dégâts des eaux et Tempête FORTIS LUXEMBOURG VIE	16.08.2004
Freres Daniel, Moutfort	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.08.2004
Lopes Marie-Graciette, Schiffflange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.08.2004
Marg Resources, S.à r.l., Clémency représenté par M. Marc Gonry	HAMBURG-MANNHEIMER	19.08.2004

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'août 2004.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
<i>Schluntz Francis, Luxembourg</i>	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	16.08.2004
<i>Lopes Marie-Graciette, Schiffflange</i>	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	16.08.2004
<i>Debicke Laure, ép. Neuman, Bridel</i>	FORTIS LUXEMBOURG IARD uniquement: Incendie, Dégâts des Eaux et Tempête FORTIS LUXEMBOURG VIE	16.08.2004
<i>Evrard Gaëtan, Luxembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	16.08.2004

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2004, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelée «service psycho-social et pédagogique, volet logements semi-autonomes» à l'adresse: 4, rue du Stade, L-3877 Schiffflange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/04/020.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2004, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelée «Service Treffpunkt».

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/06/013.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2004, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelée «service psycho-social et pédagogique», à l'adresse 4, rue du Stade, L-3877 Schiffflange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/06/014.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2004, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «consultation, d'aide, d'assistance, de guidance, de formation sociale ou d'animation», appelée «Centre de ressources et de formation familiale et professionnelle (CERES) : Eltereschoul / Ecole des Parents Janusz Korczack» à l'adresse: 12, rue Winston Churchill, L-4434 Soleuvre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/SFCA/021.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2004, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass», ayant son siège à Soleuvre, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelée «Kannerschlass», à l'adresse 12, Winston Churchill, L-4434 Sanem.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/06/004.

Par arrêté ministériel du 28 juillet 2004, un agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Association Françoise Dufaing asbl», ayant son siège à Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelée «Institut St François», à l'adresse 26, route de Luxembourg, L-6750 Grevenmacher.

L'agrément a été enregistré sous le numéro EF/CA/06/018.

Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le 7 décembre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service pour jeunes. – Agrément. – L'agrément est accordé à la Ville de Luxembourg ayant son siège place Guillaume, L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au Jugendtreff Number One, sis à 1, place des Bains, L-1212 Luxembourg.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200409/19.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 17 juin 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à Luxembourg, 1, plateau du Rham, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées», appelée «Dällchen», à l'adresse: 61, rue Vauban, L-2663 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/036.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Leudelage», ayant son siège à Leudelage, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse: 5, place des Martyrs, L-3361 Leudelage.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/04/07/067.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer Hiirzebieg», ayant son siège à Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique», appelée «Hiirzebieg», à l'adresse: Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/04/004.

Par arrêté ministériel du 5 août 2004, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/021.

Par arrêté ministériel du 4 août 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Jean-Pierre Pescatore», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 13, avenue J.-P. Pescatore, L-2324 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/028.

Par arrêté ministériel du 4 août 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» sur le territoire de la commune de Betzdorf, appelé «repas sur roues Betzdorf», à l'adresse: 12, route du Vin, L-6794 Grevenmacher.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/04/07/068.

Par arrêté ministériel du 4 août 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Hosingen», ayant son siège à Hosingen, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», à l'adresse: 35 Hauptstrooss, L-9806 Hosingen.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/01/07/035.

Par arrêté ministériel du 4 août 2004, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Vianden», ayant son siège à Vianden, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues», sur le territoire de la commune de Vianden et de la commune de Fouhren, à l'adresse: «Place Vic Abens» à Vianden.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/04/07/069.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 31 août 2004, l'agrément prévu par la loi est accordé pour une durée limitée au 31 août 2005 à l'organisme gestionnaire «asbl Solidarität mit Hörgeschädigten» ayant son siège à L-6512 Dudelage, 164, rue de la Libération, pour l'exercice de son service d'information, de consultation et de rencontre sis à Dudelage, 164, rue de la Libération.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT - 0422/1.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2004, Monsieur le docteur René PETTINGER, né le 30 mai 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 9 septembre 2004, Madame le Docteur Myriam MÜLLER, née le 16 décembre 1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 9 septembre 2004, Monsieur Sandro DUARTE SECO, né le 23 septembre 1979, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 septembre 2004, Madame Nathalie BART, née le 7 décembre 1978, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.